

م.م. فيض الرحمن احمد الاميرى

КАСИМЪ

ДАТЫЦОВЪ

# عربي املا قاعده لرى

هر حقوقى صاحبنه عائددر.

۱۳۲۸ م. - ۱۹۱۰ م.



اورنبورغده «وقت» مطبعهسى .

ТИП. ГАЗ. „ВАКТЪ“ ВЪ ОРЕНБУРГЪ.  
1910



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عربنىڭ سوزلىرى ھىروڧ ھىجا - الف، با ھىرفلىرى - اعتبارىلە  
مفرد - مېركىب اولوب ايكىگە بولنەدر. مفرد يالغىز بولغان ھىرفلىرى مىثلا:  
ا، ب، ت ھىرفلىرى كېمى، مېركىب بولسە بىر نىچە مفردنىڭ بىر كىلمەگە  
جىپولوندىن ھاسىل بولغان سوزلردىر.

الف، يا ايسە ھىمزە دىيورگەدە يارى، اوچ تورلى بولادىر - بىرسى  
ايكى كىلمەنىڭ اورطە سىندە كىلسە يازودە بولوب اولمى طورغان ھىمزە.  
بونىڭا وصل ھىمزەسى دىيلر اللهم افتح لى ابواب فضلك دىگانىدە افتح  
كىلمەسىنىڭ ھىمزەسى كېمى . ۲ نىچىسى يازولە ھىم اوڧولەدر بونىڭا ڧىطىع  
ھىمزەسى دىيلر اُبتدىء هذا الكتاب مستعينا بالله دىگانىدە اُبتدىء كىلمە  
سىنىڭ ھىمزەسى كېمى . ۳ نىچىسى ڧىتىحە سوڭىندە سا كىلى بولغان ھىمزە كىتاب  
دىگان سوزدەگى «تا» سوڭىندە بولغان ھىمزە شىكىلى بونىڭا الالف اللىئىتە دىيلر.  
يوقارىدە عربنىڭ سوزلىرى ھىروڧ ھىجا اعتبارىلە مفرد، مېركىب  
بولوب ايكىگە بولنەدر دىگان ايدىك، ايندى كىلام اعتبارىلە ڧىصلى واجب  
يا ايسە وصلى واجب بولو اعتبارىلە ڧاىغىدە ايكىگە بولنەدر. ڧىصل دىيب  
ئەيتولەدر بىر سوزنى ۲ نىچى سىندىن آيروب يازوغە مىثلا كل من تعلم



فهو مسعود دیگانده «کل» لفظی «من» لفظندن اول ایسه «تعلم» دن اول «فهو» دن بو ایسه «مسعود» لفظندن آیری یازلمش . وصل بولسه بر لفظنی ۲نچی گه طوطاشدروب یازوغه ئه یتوله در مثلا الکتاب مأجور دیگانده ال حرفنی کاتب لفظنه طوطاشدروب یازو شکلی . بر سوز ایله بر جمله نی باشلامق همده آنکا وقف - طوقطاو - ممکن بولسه اول سوزنی آیری یازو واجب بوله در . مثلا یوقاریده ذکر ایتدیگمز کل من تعلم جمله سنده گی کلمه لرنی برسن ۲نچی سندن آبروب یازو کبی . اگر بر کلمه ایله باشلاو ممکن بولده آنکا وقف یاراماسه یا ایسه وقف یاراساده آنک ایله باشلاو یاراماسه کلمه لرنک برسن ۲نچی سنه طوطاشدربولوب یازلور . اولگی نك مثالی : باجتهدك ترقی الی المعالی دیگانده «با» حرفی ، لوالدیک علیک حق التریبه دیگانده لوالدیک نك لاملری من تعلم فقد فاز دیگانده گی «فا» و باشقه حرفلر کبی .

شولایوق تنوین عوض ایله تنوینلنگان «اذ» لرگه اضافه فلنگان ظرفلر : وقتئذ ، یومئذ ، لیلئذ ، صبیحئذ ، بعدئذ ، قبلئذ ، ساعتئذ لر شکلی . بولر یعنی ب ، لام ، ف و باشقه هجا حرفلری همده وقت ، یوم ، لیل ، صبیحه ، بعد ، قبل ، ساعه کلمه لری همه سی آخرلرنده غی حرفکه طوطاشدربولوب یازلورلر . ۲نچی سنک مثالی فعلگه طوطاشقان ضمیرلر :

کتبت - کتبا - کتبوا ، اکرمنی ، اکرمک ضمیرلری شکلی . همک مؤنث علامتی بولغان «تا» ، تشبیه علامتی بولغان الف ، یالر ، شولایوق جمع مذکر سالم نك علامتی بولغان «واو» همده «یا» لر ، توکید نونلری همه سی بولندقلری کلمه گه طوطاشدربولوب یازلورلر .



برسینتی ۲ نچی سندن آیروب یازو تیوش بولغان سوزلرنڭ  
بعضا طوطاشد رلوب یازلورلی

برسینی ۲ نچی سندن آیروب یازو تیوش بولغان سوزلر بعض  
خصوصی حاللرده طوطاشد رلوب یازلورلر. مثلا «ما» کلمه سی بو اوللا  
اسمیه، حرفیه اسم لر یله ایکی گه بولنه در، وهر ایکی سی ۵ر نوع-تورلیدر.

### اسمیه نڭ نوعلری .

۱ نچی استفهام ایچون بولغان «ما» ما هذا دیگان سوزده گی ما  
شکلی بو «ما» حرف جرلرنڭ بعضسنه مثلا: من، الی، عن، علی،  
فی، حتی، با، لام حرفلرنه طوطاشور. مم، الام، عم، علام، فیم،  
هتام، بيم، لم لر شکلی. شولایوق اوزینه اضافه قلنغان اسم گا طوطا-  
شور بمقتضام شکلی. بو «ما» مذ کور حرفلرگه طوطاشقانغه کوره الفی  
یازلمیدر همده من، عن حرفلر یزڭ نونلر یده «ما» گه ادغام سببلی  
یازلمیدر. الی، علی، حتی، بمقتضی لرنڭ یالری کلمه نڭ اورطه سنده  
توشولری سببلی الفی صورتنده یازلورلر. «تنبيه»: اگر «ما» ذا  
ایله جیولسه «ما» فی «ذا» دن آیروب یازارلر مثلا: ما ذا، لما ذا  
لر کبی. ۲ نچی) شرطیه ایچون بولغان «ما» وما تفعلوا من خیر یعلمه الله  
دیگان جمله ده گی کبی همده تعجب ایچون بولغان «ما» ما اجمل هذا  
الكلام دیگانده گی «ما» لرده آیری یازلورلر. ۴ نچی) الذی



معناسنده بولغان صله «ما» سی ان ما قلمته خیر دیگانده گی «ما» کبی  
 ۵ نچی) نکره بولوب شی معناسنده وصف ایچون بولغان «ما» رب  
 ما حسن لَدِيك قَبِيح عِنْد غَيْرِك دِيگان جملهده گی «ما» کبی بو ایکی  
 «ما» یعنی وصف همده صله ایچون بولغان «ما» لر من، عن، فی  
 حرفلرینه طوطاشدرلوب یازلورلر. کل مما یلیک، ابتعد عما یؤذیک،  
 اجتهد فیما هو انفع لك جمله لرنده گی «ما» لر شکللی. من، عن حرف  
 لرینک نونلری ادغام سببلی یازلماسلر. نکره بولغان «ما» عینی کسرهل  
 بولغان نَعْم گهده طوطاشدرلوب یازلور نَعْمَا یَعْظَمُکُمْ به جمله سنده گی  
 کبی ادغام سببلی بر میم یازلماس اگر نَعْمَ نَكْ عینی کسرهل بولماسه  
 طوطاشدرلماس نَعْمَ ما تقوله جمله سنده گی کبی.

### حرفیه نك نوعلری .

۱ نچی) نفی ایچون بولغان «ما» وما محمد الارسول جمله سنده گی  
 «ما» کبی بو «ما» آیری یازلور. ۲ نچی) رفع عملی ابطال قلمغان  
 «ما» بو ایسه طال، قل کلمه لرینه طوطاشدرلوب یازلور. طالما  
 نصحتک، قلما انتصحت جمله لرنده گی «ما» کبی. رفع همده نصب  
 عملی ابطال قلمغان «ما» «ان» وَاَنْتَ اَخواتنه طوطاشدرلوب  
 یازلور، انما الله اله واحد، کاذبا یساقون الی الموت، لیکنها اسعی  
 جمله لرنده گی «ما» لر شکللی. جر عملندن ابطال قلمغان ما بولسه  
 «رب» حرفینه طوطاشدرلوب یازلور ربما اشارة ابلغ من عبارة  
 جمله سنده گی «ما» کبی. همده بو «ما» حین، بین، قبل لفظلرینهده



طوطاشدرلوب یازلور نادانی حینما رآنی، قابلنی بینما انامار بشارع  
 أحمد قبلما اجتاز منزل امیری جمله سنده گی «ما» شکللی. ۳نچی)  
 «ما» زائده بو بعض بر عامل ایله معمولنک آراسنده واقع بوله در  
 جار ایله مجرورنک آراسنه توشکانی من ایله عن حرفلرینه طوطا-  
 شدرلوب یازلور ما خطایا هم، عما قلیل جمله لرنده گی «ما» لرشکلی.  
 من، عن نونلری ادغام سببلی حذف قلنور. همده ایکی مضافنک  
 آراسینه توشکان «ما» ما قبلنه طوطاشدرلوب یازلور ایما الاجلین  
 قضیت جمله سنده گی «ما» کبی. شولایوق «کی» حرفی همده شرط  
 ادواتی سوکنده توشکان «ما» ما قبلنه طوطاشدرلوب یازلور.  
 اجتهد کما تفوز بالتقدم - اینما يتوجه العالم یلق اکراما - کیفما  
 تکن یکن قرینک جمله لرنده گی «ما» لرشکلی. اگر بو «ما» ان گه  
 طوطاشسه نونی حذف قلنور اما یبلغن عندک الکبر احدما الخ  
 جمله سنده گی شکللی. ۴نچی) رب حرفنی فعل گه ادخال ایچون حاضرانگان  
 ما رب حرفنه طوطاشدرلوب یازلور: ربما یود الذین کفروا لوکانوا  
 مسلمین جمله سنده گی «ما» کبی. ۵نچی) «ما» مصدریه بو ظرفلق  
 اوزره منصوب بولغان کل لفظنه طوطاشدرلوب یازلور کما أضاء لهم  
 مشوا فیه، کما زرتنی اکر متک جمله لرنده گی «ما» لرشکلی. شولایوق  
 مثل لفظنده طوطاشدرلوب یازلور مثلما انکم تنطقون همده مدت معنی  
 سنده بولغان ریث گه ده طوطاشدرلوب ما وقفت عنده الاریثما کتب  
 الجواب جمله لرنده گی «ما» لرشکلی. «تنبیه»: صله یا ایسه صفة  
 ایچون یاخود زائد بولغان «ما» مثل معناسنده بولغان «سی» لفظنده



طوطاشدرلوب يازلور کونى المجهدون لاسيما احمد جمله سنده گى « ما »  
 شكللى. بر افغانى ۲ نچى سندن آيروب يازوتيش بوله طوروب بعض  
 حاللرده طوطاشدرلوب يازلغان حرفلرنىڭ ۲ نچى سى « من » حرفيدر  
 كرك بو من استنهام ، كرك صله ، يا ايسه وصف يا شرط ايچون  
 بولسون - من ايله عن حرفلر ينه طوطاشدرلوب يازلور مهن اشترىت  
 هذا ، عن تسأل جمله لرنده گى كى . نونلرى ادغام سببلى حذف قلنور .  
 اسنهاميه ايچون بولغانى فى حرفنه طوطاشور فيمن ترغب شكللى . ۳ نچى  
 سى شرطيه ايچون بولغان « ان » حرفيدر ، بو « لا » حرفنه طوطاشور  
 الا تنصروه ، الا تفعلوه جمله لرنده گى ان لى كى نونلرى ادغام سببلى  
 حذف قلنور . ۴ نچى ) نچيسى فعلنى نصبلى قيله طورغان « أن » مصدر يهدر  
 بو « لا » حرفنه طوطاشور لئلا يعلم جمله سنده گى كى . « تنبيه » : اگر  
 بر كلمه اورنندن غيريده استعمال ايدلسه مثلا « تحذف الالف من ما-  
 المجرورة » ديگانده من حرفنىڭ لفظى قصد قلنسه بو وقتده من حرفنى  
 « ما » دن آيروب يازو واجب بولور ، شولا يوق باشقه حرفلرنده اگر  
 لفظلرى قصد قلنسه .

### اوقلماسه ده يازلا طورغان حرفلر .

اوقلماسه ده بش حرف تورلى اورنلرده يازاورلر . ( ۱ ) وصل

همزه سى ، ( ۲ ) الف ، ( ۳ ) ها ، ( ۴ ) واو ، ( ۵ ) يا حرفلر يهدر .

اؤلا وصل همزه سى اوقلماسه ده شو آتنده گى سوزلرنىڭ اولنده

يازلور : ( ۱ ) « أل » حرفنده الرجل ، الفاضلده گى همزه لى كى ، ( ۲ )



اسم، ابن، ابنة، ابنم، امرؤ، امرأة، اثنان، اثنتان، است، ايمن  
سوزلرينىڭ اولنده گى همزه لار يازلور او قلماسلر اگر ايكى سوز  
اورطه سنك توشسه لار. (۳) ثلاثينىڭ امرينه يازلور: انصر، اخش، ادع كلمه لرينىڭ  
اولنده گى همزه لار شكلى. شولايوق خماسى، سداسى لرنىڭ ماضى همده  
امر و مصدر لرينىڭ اولنه آرتدورلور افتعل افتعال افتعل، انفعال انفعال  
انفعل، افعلل افعلل افعلل، استفعل استفعال استفعل، افعلل افعلل  
افعلل لر كى. ۲ نچى «الف» بوايسه بعضاً كلمه نىڭ اورطه سنده بعضاً  
آخرنده يازلور لىكن او قلماس. اورطه سنه يازلور بده او قلمغاننىڭ مثالى  
مائة، مائتان، ثلثمائة، اربعمائة، تسعمائة گه قدرى بولغان عددلر كى  
الفلىرى كى. آخرنده آرطوى ايسه فعل ماضى نىڭ جمع واوى صوكنده  
يارلورلر كتبوا، اكلوا، شربوا همك امرنىڭ جمع واوى صوكنك استغفروا،  
اكتبوا شولايوق نصب ياخود جزم سببلى نونى حذف قلمغان فعل مضارع لرنىڭ  
آخرنده يازلورلر فان لم تفعلوا ولن تفعلوا لرده گى كى. ۳ نچى ) وقف  
ايچون بولغان ساكنلى «ها» حرفى بونىڭ يازلوى بعض اورنده واجب  
بولادر يازمى قالدر رغه ياراميدر. بعض اورنده جائز يازماسا كى ياريدر.  
يازلوى واجب بولغان بىرى فاسى همده لامى مقابلنده حرف علت بولوب  
واو، ألف، يالرك بىرى بولسه فا حرفى، ياخود واو حرفى صوكنك  
توشمه سه همده نون ايله تا كيد ايدلمگان بولسه واجب اولور قه نفسك  
من البرد، قه بوعدك ديگان جمله لرده گى قه ايله فه نىڭ ها حرفلىرى كى  
شولايوق رأى فعلنىڭ آمرىنىڭ آخرنده يازلوى واجب بولور «ره» ديه  
ها يازلور. فاسى، لامى مقابلنده حرف علت بولوبده «فا» ياييسه



« واو » حرفى صوگندە توشسە يا خود نون ايله تآكيد قىلغان بولسە يازماسا كە ياريدىر « وق نفسك - وقه نفسك - قن نفسك، قنه نفسك » شكلى شولا يوق مضارع مجزومده لم يف فلان بوعده يا ايسه لم يفه بوعده همدە لامى حرف علتلى بولغان فعلنك امرنده و جزملى مضارعنك « اسع فى طلب المعالى - اسعه فى طلبه - ان لم تسعه - تسع تندم » كى شولا يوق حرف جرلر ك بى ايله مجرور بولغان استفهام « ما » سنك آخرنده « ليه اضع وقتك - لم لم تراعيه، عمه تسأل » و حرف علت ايله منتهى بولغان اسمده وما ادراك ما هيه، ماهى، همدە متكلم ياسى ايله تاماملنغان بولسە مالى، سلطانى، مالىه، سلطانيه همدە استغاثه، ندب كلمه لرنده يار باه، يار با، ياغوثة، ياغوثة لىر شكلى . ۴ نچى ) « واو » حرفى بو ايسه بعضا كلمه نك اورطه سنده بعضا آخرنده يازلور او قلماس كلمه نك اورطه سنده يازلور بده او قلمغاننك مثالى اول، مد ايله اولى قصر ايله مرفوع بولغان « اولو » منصوب يا خود مجرور بولغان « اولى » اولئك هم اولو الالباب، ان فى ذلك لايات لاؤلى النهى جمله لرنه كى كى همدە « ذا، تلك » جمعلى بولغان اولات كلمه سنده و اولات الاحمال كى . كلمه نك آخرنده يازلور بده او قلمغاننك مثالى : عمرو كى علم بولو شرطى ايله . ۵ نچى يا حرفى بو ايسه قریش لغتندن باشقه لغتك خطاب ايچون بولغان مؤنث ضميرينه اسناد قىلغان ماضى فعلنده يازلور ا گر اول فعل كه مفعول ضميرى طوطاشقان بولسە اذا وضعتيه فسميه اهدا، لا أنت اطعمتها ولا سقيتها حين حبستها ولا انت ارسلتها فاكلت من خشاش الارض جمله سنده كى ايكى ضمير آراسنده بولغان « يا » لىر شكلى .



ابدال حرفلری بولغان قطع همزه سی، الف لینتە، تاء، نون،  
واونڭ حاللری.

(۱) قطع همزه سی کلمە نڭ اوّلندە یا ایسە اورطە سندە یاخود  
آخرنده بولنور کلمە نڭ اوّلندە بولسە دائماً الف صورتندە یازلور أخذ -  
أحمد - اکرم - أهله لرك همزه لری کبی. کلمە نڭ آخرنده یا ایسە اورطە  
سندە بولسە لر بر نچە حاللری اولور: یا الف ایدوب یازلور، یا ایسە  
واو یا خود یاغە ابدال یا حذف قلنور. تبدیل یاخود حذف قلنسە لر  
همزه نی تحقیق ایچون اوستلرنه قطعە «کچوک همزه صورتی» یازلور.

### کلمە نڭ آخرنده بولغان همزه نڭ حاللری.

کلمە نڭ آخرنده بولغان همزه نڭ ماقبیلینڭ متحرک یاخود ساکنلی  
بولو اعتباریلە ایکی حالی واردر. بری: ماقبلی حرکه لی بولسە شول  
حرکه جنسندن بولغان حرف ایله یازلور مثلاً همزه نڭ ماقبلی فتحه لی  
بولسە همزه الف یازلوب اوستنه قطعە یازلور قرأ - بدأ - نشأ - توضأ -  
تلاء - اوما کلمە لری شکللی. اگر ماقبلی اوترلی بولسە همزه «واو»  
یازلور دفؤ - وضؤ - لؤلؤ - جؤ جؤ - ضؤ ضؤ - اکمؤ - تکافؤ - تجارؤ -  
تهیؤ کلمە لری کبی. اگر ماقبلی کسره لی بولسە همزه «یا» یازلور  
فتی - بری - طاری کلمە لری شکللی. اگر ماقبلی ساکنلی بولسە  
همزه حذف قلنور یازلماس فقط حذف اولنغانلغنه اشاره قطعە یازلور



جرء - دفء - بطء - جاء - دعاء - سماء - سوء هنىء - مرىء - ردىء -  
بطىء كلمه لرى كىبى .

### كلمه نىڭ اورطه سىندە بولغان ھەمزە نىڭ حاللىرى .

كلمه نىڭ اورطه سىندە بولغان ھەمزە ساكنلى ياكودى حركة لى بولور  
اگر ساكنلى بولسە ماقبلىنىڭ حركة سىنىڭ جىنىسدىن بولغان حرف ايله  
يازولور . ماقبلى فتحه لى بولسە ھەمزە الف صورتىدە يازولور «رأس -  
كأس - باس - جاش - ياخذ - يأمر - يأكل - انشأت - توضأت - انبأ -  
تهم - هياتە جراته لىر شكىللى . اگر ماقبلى ضمه لى بولسە ھەمزە «واو» يازولور  
مؤمن - لؤلؤ - بؤتى - رؤيا - سؤر - مؤذ - مؤذن - أوتمن - اوتنر  
كلمه لرى كىبى . اگر ماقبلى كسره لى بولسە يا صورتىدە مركس گە كچوك  
ھەمزە يازولور بئر - ذئب - ظئر - زئبق - بئس - ائتمن كلمه لرى كىبى .  
كلمه نىڭ اورطه سىندە بولغان ھەمزە حركة لى بولسە فتحه ، يا ايسە  
ضمه ، يا كسره ايله اولور . اگر فتحه ايله حركة لى بولسە ماقبلىنىڭ حركة  
سىلە يازولور ماقبلى فتحه لى بولسە الف يازولور سأل - دأب ، تأمل ،  
ترأس ، أنطلق ، أأسعى ، قرأ ، يقرآن - نبأكم - خطأين كلمه لرى  
كىبى . اگر ماقبلى ضمه لى بولسە واو صورتىدە يازولور سؤال ، فؤاد ،  
دؤلى ، يؤكد ، يؤيد ، بؤول ، أومل ، مؤانس ، مؤجل ، مؤخر ، مؤلف  
كلمه لرى شكىللى . اگر ھەمزە كسره صوگىندە بولسە «يا» يازولور رئا -  
رئال - فئه - مائة - رئة - ناشئة - يستهزئان - فارئان كلمه لرى كىبى .  
اگر ماقبلى ساكنلى بولسە الف صورتىدە يازولور يسأم ، مسألة ،



يسأل، مسأب، مرأة، فجأة كلمه لرى كىبى .

كلمه ناك اورطه سنده بولغان همزه ضمه ايله حركه لى بولسه ماقبلى كرك ضمه، كرك فتحه، كرك ساكنلى اولسون، اول ساكن واو ياخود يا بولماو شرطيله، همزه واو صورتنده يازيلور رؤوف، بؤم، يؤول، يؤول، تفاؤل، ثناؤب، تشاؤم، اؤنبؤكم، اؤلقي، أقرؤه، أملاؤه، هؤلاء كلمه لرنده گى ضمه لى همزه لرى كىبى . اكر ماقبلى كسره لى بولسه «يا» يازيلور فتون، مئون، مستهزئون، خاطئون، قارئون، اكافؤكم، سينبؤكم لرى كىبى .

كلمه ناك اورطه سنده بولغان همزه كسره ايله حركه لى بولسه «يا» يعنى مركس كه قطعه شول علامت «ء» يازيلور سئم، مطمئن، ائمة، لئيم، ضئيل، يئد، مئين، ائئك، رئيس، ائذا، افئدة، اسئنة، مسائل كلمه لرى شكللى . «تنبيه»: همزه كلمه ناك اورطه سنده بولوبده لام تعلق صوتنده بولسه الف يازلور گرچه ماقبلى كسره لى بولسه ده لاء تعلم، لائن شكللى .

### احوال آتیه ده همزه حذف قلمور .

همزه ناك ماقبلى - اولى - حرف علتدن «واو، الف، يا» دن برى بولسه همزه حذف قلموب اورنینه قطعه «كچوك همزه علامتى» يازلور . جاءنا - ساءنا - قراة - تضاءل - تشاءب - ترامى - نوئم - سموئل - هيئة - جبئل - خطينه - شيمك كلمه لرى كىبى شولا يوق همزه ناك ماقبلى حرف صحيح بولوب آنك صوتنده اسمده تشنيه علامتى بولغان



الف اولسہ ہمزہ حنف قبلنور جزءان شکللی .

ہمدہ سا کنلی « واو » یا ایسہ « یا » سوکندہ ہمزہ ضمہلی یا ایسہ کسرہلی بولسہ حنف قبلنور و ضوئک - شیئک کبی . شولایوق واو صورتندہ بازلا طورغان ہمزہ سوکندہ سا کنلی واو بولسہ ہمزہ حنف قبلنوب مرکس گہ قطعہ یازلور - مسئول - مشئوم کبی لیکن عینی مقابلندہ حرف علت بولغان فعل لرنک مزارعندہ حنف قلنماس - رؤوف - قؤول - شوون - رؤوس - مؤونہ کلمہلری کبی .

ابدال حرفلرنک ۲ نچیسی « الف لینتہ » بو ایسہ کلمہنک یا اورطہسندہ بولنور کتاب دیگانده گی الف کبی یا ایسہ آخرنده بولور دعا دیگانده گی الف کبی . اگر کلمہنک آخرنده بولسہ الف صورتندہ یازلور یاخود یاغہ تبدیل قبلنور . الف صورتندہ یازلغانلرنک مثالی لولا ، لوما ، کلا ، هلا حرفلری کبی . لیکن الی - بلی - علی - حتی حرفلری یا ایله یازلورلر . مبنی بولغان اسم لردن انا ، ذا ، تا الف ایله ؛ ائی ، متی ، لدی ، اولی ، الالی لری یا ایله یازلورلر .

ثلاثی - اوچ حرفلی - اسم ، یاخود فعل لری اصلینہ قارالور اصللری واو اولسہ عصا ، علا شکللی الف ایله ، اگر اصللری یا بولسہ ضعی شکللی یا ایله یازلورلر . اصللرن بلو ایچون اسم لردہ تثنیہ یا ایسہ جمع ایدلوب قارالور فعللردہ ایسہ فاعل ناسنہ اسناد ایله یاخود مصدرلری ایله بلنور . اسم لردہ مثلا عصا لفظنی تثنیہ ایتکانده عصوان بولوندن اصلی واو بولوی ، فتنی ده فتیان دیگاچ اصلی یا بولوی بلنگان شکللی فعللردہ مثلا « علا » نی تا گہ اسناد ایتکانده علوت واو ایله



بولووندن اصلی واوی بولونی، رمی فی اسناد ایتکانده رمیت یا ایله  
بولووندن اصلی یا بولوی بلنور. عجمی یعنی عربی بولمغان اسم لر  
کرك ثلاثی كرك باشقهچه بولسونلر آدم یا ایسه شهر اسم لری بولسون  
همهسی الف ایله فقط موسی، عیسی، کسری، بخاری بو دورت  
اسم یا ایله یازلورلر. رباعی - علی - خماسی - بیشلی - سداسی  
- آلطیلی - بولغان اسم یاخود فعللر همهسی یا ایله یازلورلر - اوفی،  
اعلی، دعوی، مصطفی، مرتضی، اهتدی، استغفی، استلقی، اسمی،  
عذاری کلمه لری شیکلی. فقط آخرغی الفدن اول «یا» بولسه بو  
وقتده الف حالنجه الف یازلور دنیا - محیا - علیا - احیا - اعیان -  
یحیا کلمه لری کبی اگر یحیا کلمه سی بر کشیگه علم یعنی آنک  
اسمی بولماسه، اگر برهونک اسمی بولسه بو تقدیرده یحیی «یا» ایله یازلور.  
الف لینتہ اگر کلمه نك اورطه سنده بولسه دائما الف یازلور  
قام - باع - زال - ارادة - فتاك - سعادة - رحاك - مسعاہم -  
اصطفا کم - علام - حتام - الام لر شکالی. فقط استفهام ایچون  
بولغان «ما» غه حرف جر داخل بولوبده آخرنده هاء سکتہ  
یازلسه بو وقتک «یا» یازلور الی مه، علی مه، حتی مه، بمقتضی مه لر کبی.  
ابدال حرفینک ۳ نیچی سی تانیث تاسی. تانیث تاسی  
بر کلمه نك آخرنده بولسه اوزون تاء یا ایسه توگرك تا ایله یازلور.  
اگر تا مفرد اسمده بولوب ماقبلی حرکت لی بولسه توگرك «تا» ایله  
یازلور: فاطمة، سہارة، روضه، ناجبة، عقیفة، عائشة، طلحة، فتاة،  
صلة، ابنة، مائة، امرأة، خاطئة، ناشئة، عالیقہ لر شیکلی. اگر



مذکور وجه اوزره بولمسه اوزن تا ايله يازلور بنت، اخت، زينبات،  
روضات، سارات، مسلمات، قانتات، تائبات، ثيبات، فارئات،  
کاتبات کلمه لری کبی . «تنبيه»: تأنیث تاسی دورت حرفکه طوطا-  
شوب يازلور اثمت، ربت، اعلت، لات حرفلر يئنه . ۴ نچی سی  
نوندر - نونلر کرک تشدید سز تَأکید نونی بولسون لنعفا کلمه سینک  
آخرندهغی نون شکللی، کرک جزا ایچون بولغان اذن نونی بولسون  
اذا اکرمک دیگاندهگی اذا آخرندهغی نون شکللی، کرک اسم  
منصوبده تنوین نونی بولسون رأیت زیدا دیگانده دال صوکنده بولغان  
نون کبی، بولار همه سی الف که تبدیل قیلنوب الف ايله يازلورلر .  
«تنبيه»: اگر تنوینلی بولغان اسم نك آخرنده تأنیث هاسی بولسه  
ورقة، مکتوبه دیگاندهگی هالر شکللی، یا ایسه الف صورتنده يازلغان  
همزه بولسه جعلتک ملجائی دیگاندهگی همزه شیکلی، یاخود اولنده الف  
لینه بولو سبیلی همزه حذف ایدلگان بولسه جزاء دیگاندهگی کبی،  
یا ایسه اسم مقصوده الف لینه دن تبدیل ایدلگان «یا» بولسه رأیت  
فتی دیگاندهگی کبی، یاخود تنوین مرفوع یا ایسه مجرور بولسه جاء  
زید، مررت بزید دیگاندهگی تنوینلر شکللی، بو مذکورانک بر  
سندده الف يازلماس . ۵ نچی سی «واو» حرفیدر. مثال  
واوینک فعل امر نك اولنده واو یاغه تبدیل قیلنور ایلع بالفضائل  
دیگانده ایلع نك «یا» سی کبی. بو یانک ماقبلی ضمه لی قلنسه واو  
ایدوب اوقولور یازید ایلع بطلب المعالی کبی. اگر بو فعلگه  
فا، یاخود واو حرفلری کرسه «واو» يازلور واولعوا کبی .



## حذف قلنه طورغان حرفلر .

يازوده طوقز حرف حذف ايدلور وصل همزهسى ، قطع همزهسى ،  
 الف لينه ، واو ، ياء ، تاء ، لام ، مييم ، نون . بو حرفلر نك كوبسى  
 يازوده حذف قلنسه ده اوقلور ، بعضا يازوده هم اوقوده حذف قلنور .  
 (۱) وصل همزهسى «أل» دن حذف قلنور اگر آنكا استفهام همزهسى  
 كرسه چونكه اول وصل همزهسى مدكه قلب ايددر . استفهام همزهسى نك  
 اوستنه مدة اسمى ايله شول «آ» علامت فويلور العلم افضل أم  
 المال ، الجهل شر أم الفقر ديگانده گى العلم ايله الجهل نك همزه لرى  
 كى . (۲) اگر بو وصل همزه سنه فتحه لى يا ايسه كسره لى لام داخل  
 بولسه وصل همزهسى يازلماس هم اوقلماسده . للعلم مع الفقر خير من  
 الجهل مع الغنى ديگانده گى لام لى شكلى . اگر استفهام همزهسى كرسه  
 مصدر لردن همده فعل ماضى لردن يازوده هم اوقوده حذف قلنور استغفرت  
 لهم أم لم تستغفر لم ، أصطفى البنات على البنين ، اضطارا را فعلت  
 كذا ام اختيارا كلمه لرنده گى همزه لى شكلى . (۳) اسم لفظنه استفهام  
 همزهسى كرسه اسمك على أم احمد ديگانده گى وصل همزهسى يازلماس  
 هم اوقلماس . شولايوق اسم لفظى بسملة ده « بسم الله الرحمن  
 الرحيم » جمله سنده . فقط اولنده ياخود آخرنده متعلقى ذكر  
 ايدلسه وصل همزهسى يازلور هم اوقلور أتبرك باسم الله يا ايسه  
 باسم الله الرحمن الرحيم افتتح كى .



(۴) یازو هم اوقوده «ابن» کلمه سنڱ همزه سسی ۳ حالده  
 حنف قلنور. (۱نچی حال) آنڱا استفهام همزه سسی ڪر سه اَبَنك هذا  
 ديگانده گی ابن همزه سسی کبی. ۲ حال) آنڱا ندا ایچون بولغان  
 «یا» حرفی کرسه یابن القاضی دیگانده گی ابن همزه سسی کبی.  
 ۳ حال) ابن کلمه سسی ایکی عام اورطه سنده توشسه: فیض الرحمن بن  
 احمد دیگانده گی ابن همزه سسی کبی. عام تنوینلی بولماو، ابن لفظین  
 مفرد و آنڱا صفة بولو شرطی ایله همده ایکسینڱ آراسی بر فاصله  
 ایله آیرلماو شرطیله همده سطرنگ اَوَلنده - یول باشنده - بولماسه.  
 اگر مذکور شرطار طابلماسه ابن لفظینڱ همزه سسی حنف ایدلماس.  
 شولایوق ابته کلمه سنندنک شرط مذکوره ایله همزه سسی حنف قلنور.  
 حنف قلنه طورغان حرفلرڱ ۲نچی سسی قطع همزه سسی. قطع  
 همزه سسی کلمه نڱ اَوَل یا اورطه سنندن یازو هم اوقوده حنف قلنور  
 أخذ - اَکَل فعل لرینڱ امر لرینڱ همزه لری حنف قلنوب خذ، کل  
 دیولور. بو اَوَلندن حنف قلنونڱ مثالی. اورطه دن حنف قلنونڱ  
 مثالی ایسه فتحه لی همزه صوکنده قطع همزه سسی ساکنلی اولسه بو  
 تقدیرده قطع همزه سسی حنف قلنوب فتحه لی همزه اوستنده مد علامتی  
 یازلور سوف آخذه - ساَکَل کلمه لرنده گی کبی.  
 حنف قلنه طورغان حرفلرڱ ۳نچی سسی الف لیینه در. بو،  
 کلمه نڱ اورطه سنندن یا ایسه آخردن حنف قلنور. کلمه نڱ اورطه  
 سنندن حنف قلنوی هر کلمه ده قطع همزه سسی صوکنده الف بولسه  
 اول حنف قلنوب قطع همزه سسی اوستنه مد علامتی قویلور الآن،



آمن، آثر، آدم، مآرب، مآثر، مادب، مال، تآلیف لر کبی. بو  
 الف جمله سندن تشبیه هم جمع مؤنث سالمده بولغان الفلر ملجان،  
 مکافات، مفاجآت کبی. فقط تشبیه ضمیری بولغان الف حذف قلنماس  
 قرأ، یقرأن، برأ کلمه لرنگی الفار شکلی. شولایوق و او صور-  
 تنده یازلغان همزه سوکنده الف حذف قلنماس لا توأخذونی کلمه سنده  
 گی کبی؛ یاخود «یا» صورتنده یازلور قارئان، قارئات کلمه لرنده گی  
 کبی؛ همده شیئان، جزاءن، جرءان اجزئات کلمه لرنده گی الفلرده حذف اید-  
 لماسلر. «أل» ایله تعریف ایدلسه رحمان، حارث لفظلرندن الف  
 حذف ایدلور عبدالرحمن، حکى العرث بن هماملرده گی کبی. همده  
 أولاء کلمه سنک آخرنده کاف کلسه الف حذف ایدلور اولئک کبی.  
 شولایوق لفظ جلاله دن الله ربی؛ همده انه کلمه سندن کرك معرفه  
 کرك نکره بولسون الف حذف ایدلور والهکم اله واحد کبی. سماء  
 لفظی الف تاغه جمع ایدلسه الف حذف ایدلور «رب السموات  
 والارض» جمله سنده گی کبی. همده ثلاث کلمه سی دائه لفظی ایله ترکیب  
 ایدلسه الف حذف ایدلور یازلماس ثلاثه صورتنده یازلور. همده  
 اسحق، هرون، اسمعیل، ابرهیم شکلی اسم لر دنده الف حذف ایدلور  
 شولایوق طه ویس لر دنده.

تنبیه ایچون بولغان «ها» حرفندن اوچ حالده الف حذف ایدلور  
 ۱ نچی) ها حرفی سوکنده اسم اشاره بولسه الف حذف ایدلور هذا،  
 هذه لر نك ها سوکنده بولغان الفلری کبی. هؤلاء، ههنا رده شولایوق.  
 ۲ نچی) قسمده ها بعدنده لفظ الجلالة (الله لفظی) بولسه ها



صوڭىدە بولغان الفى حىف ايدلوب لفظ الجلالة نىڭ الفى هاغە پوتال-  
شدرلوب يازلور. ۳ نچى) ها بعدندە ھەزە ايلە باشلانغان ھەمىر  
بولسە ھانا، ھا نتم شىكلى بو اورندە ھەم ھا صوڭىدە بولغان الفى حىف  
ايدلوب «أنا» «أنتم» لرنىڭ ھەزەسە پوتاشدرلوب يازلور.

«ذا» كەمە سندن ايكى حالدە الفى حىف ايدلور بىرى ذاغە بعد  
لامى (بعد لامى ديولەدر يراق بولغان نرسە گە اشارت ايچون كلتور يە  
تورغان لام گە ذلك نىڭ لامى شىكلى) پوتاشسە ذلك، ذلكما، ذلكم لىر كىي  
ايكىنچى ذانىڭ تىنپەسندن حىف ايدلوب دان دىە تىنپە الفى ايلە گە  
يازلور، ذانىڭ الفى يازلاماس.

ندا ايچون بولغان «يا» حرفىدىن ۳ حالدە الفى حىف ايدلور بىرى  
«يا» بعدندە «اي» حرفى بولسە يا يها كىي «يا» الفى حىف ايدلوب  
«ياغە» ايهانىڭ الفى پوتاشدرلوب يازلور ۲ نچى الفى بعدندە «اهل»  
كەمەسى بولسە «يا» نىڭ اوز الفى حىف ايدلوب «اهل» نىڭ الفى پوتال  
شدرلوب «ياهل» صورتندە يازلور. ۳ نچى حال «يا» الفى صوڭىدە  
ھەزە ايلە باشلانغان اسم بولسە ابرھىم، اسمعيل، اسحق كەمە لىرى  
شىكلى بولردە ھەم الفلر «يا» غە پوتاشوب، «يا» نىڭ اوز الفى حىف  
قلىوب يابرىھىم، ياسمعىل، ياسحق صورتندە يازلورلار.

الفى لىنە نىڭ كەمە آخرىدىن حىف قلىوى: آخرىدىن حىف قلىور،  
حقا مەناسىدە بولغان «أما» كەمە سندن، اگر بو «أما» قىسم ايلە جىولسە  
«أم والله» يازلور.

حىف قلىغە طورغان حرفلردىن ۴ نچىسى «واو» حرفىدۇر. بەضا بىر



کلمه ده ایکی و اوچیلور، یازیلور هم اوقلور. اگر بو واولر داود،  
 طاوس کلمه لرنده بولسه بر و او یازلاماس لیکن اوقلور. هاوون،  
 ناووس لرده یازیلور هم اوقلور. ۵ نچی «یا» حرفیدر. یا حرفی اسم  
 منقوصدن ایکی حالدده حنف ایدلور: (۱) یا متکلم گه اضافه ایدلسه کرك  
 مفرد کرك جمع بولسون هوؤلاء جواری ده گی کبی اوزینک یاسی حنف  
 ایدلوب متکلم یاسی غنه قالور: (۲) مرفوع یا ایسه مجرور بولغان «یا»  
 وقفی ایچون تنوینلی قلنسه یا حنف قلنور قاضی، محام، جای لر کبی.  
 همده منصوب یا ایسه مجرور بولغان تشبیه دن حنف ایدلور اگر  
 متکلم یاسنه اضافه ایدلسه. علامی، والدی لر کبی. شولایوق منصوب  
 یا ایسه مجرور بولغان جمع مذکر سالم دن حنف ایدلور متکلم یاسنه  
 اضافه ایدلسه ان معلمی حضر و مررت بکاتبی ده گی یالرنک حنف اولنوب  
 متکلم یاسی غنه قالوی کبی همده رفعلی جمع دنده حنف ایدلور جاء  
 معلموی کبی جاؤا دیه همزه ایله یازلاماس.

### حنف ایدله طورغان حرفلردن ۶-۷-۸-۹ نچی لر

تا - لام - میم - نون حرفلریدر.

«تا» حرفی. هر بر آخرنده «تا» بولغان «فعل» فاعل تاسنه

اسناد ایدلسه فعل تاسی حنف اولوب فاعل تاسی غنه قالور - فات

بات، سکت فعللری فاعل تاسنه اسناد بعدنده فت، بت، سکت بولوب

فاعل تاسی ایله گنه یازلور لر. «لام» حرفی ایسه هر بر اسم نك اولی

لام بولوب آشا «أل» حرفی کرگاننک صوکنده طاغینه بر لام کرسه،



اسم نك اوز لامى «ال» نك لامنه ادغام قىلىنىۋېلىشى سببىلى يازلماس مىثلا لىبن، لىھو، لىب كىلمەلەرنە «أل» حرفى كىرگەن نك سوڭىدە لىبن، لىھو، لىب بولۇرلار. مونك سوڭىدە تاغىدە بو كىلمەلەرگە بىر لام كىرسە لىبن، لىھو، لىب لىب شەكىلىدە يازلۇرلار. شۇنداقلا بىر لام كىلىپ يازلغان اسم موصولەلەرگە مىثلا اللذان، اللذین، اللواتى كىلمەلەرنە لام كىرسە بىر سى حىف ئىدولوب لىذان، لىذین، اللواتى شەكىلىدە يازلۇرلار. ھەمدە اللذی، اللذین شەكىلىدە ادغام سببىلى بىر لام حىف ئىدولوب بولىدىغان شەكىلدە يازلۇرلار.

مىم نك حىف قىلىنىۋېلىشى : مىم حرفى «نعم» كىلمە سەندە بولۇپ بىھو كىلمەگە «ما» تۇتاشسە «نعم» نك مىمى حىف ئىدولوب «نعم» شەكىلىدە يازلۇر.

نون نك حىف قىلىنىۋېلىشى : ھەر بىر ئاخىرى نونلى بولغان فەللىر نون يا ايسە «نا» غە اسناد قىلىنسا، ياخۇد موندان فەللىرگە وقايە نونى كىرسە بىر نون ۲ نچى سەنە ادغام ئىدولوب سببىلى بىر سى يازلماس سىكن، آمنا، تعاونا، آمنى، وأعنى شەكىلىدە يازلۇرلار.

### سوز شوڭى.

مىر كىس اوزرنە يانى نقتە، يا خود نقتە لا ماو : مىر كىس اوزرنە «يا» نى نقتە لا و واجب بىھو نقتە لا ماو واجب اولور. بىھو ھەر ايكى سى دىرست بولور. نقتە لا و واجب بولور كىلمە نك، اول يا خود اورطە سەندە بولۇپ بىھو مەيدان بولمىسە بىھو كاتب ھەزە السطور عىشە راضىة جەل سەندەگى يالىر شەكىلى. بو «يا» لىر جەل سەندە فەللىر نك عىنى حرف



علتلى بولغان مفاعل يا ايسه افاعل وز ننده بولغان جمع لرنىڭ ياسى  
 مفاير - مشايخ - معايش يالرى كىبى . همدە مفاعلە وزننىڭ يالرى: سار  
 يساير، مسايرة فهو مسايير يالرى كىبى . يازماو واجب بولور آتيدەگى  
 كلمەلرنىڭ آخرنده بولسە يەتدى، يرتقى، سعى، موسى، عيسى، يىنشى  
 كلمەلرى كىبى. ا گر يازلسە شو «يى» صورتندە بولورلر ايدى . شولايوق  
 كلمەنىڭ اورطەسندە بولوب «يا» غە ابدالى درست بولەغان ھمزەلردە  
 فعائل وز ننده بولغان كلمەلرنىڭ ياسى كىبى شمائل، قصائل، قلائد ھمدە  
 مفاعل وز ننده بولغان جمع لردە عىنى ھمزە بولو شرطيلە مسائل كىبى .  
 شولايوق عىنى مقابلندە حرف علت بولغان فعللرنىڭ اسم فاعللرنده  
 جائز، بائعلر كىبى . الفدن اول ھمزە بولماو شرطيلە ا گر بولسە  
 نقطە لاو واجب بولور آيل آيب كلمەلرندهگى شكللى . نقطە لاو يا ايسە  
 نقطە لا ماودە درست بولور «يا» اورطەدە بولوب ھمزەدن بىدل بولسە  
 ذئب، ائمە كلمەلرى كىبى . بعض كلمەلرنىڭ بعض سنەرمزنىڭ مدلولى ايلە رمز  
 قلنور، مثلاً: ۱) «صلعم» يازلور «صلى الله عليه وسلم» جملە سنەرمز بولەدر .  
 ۲) «رضه» يازلور «رضى الله عنه» جملە سنەرمز بولەدر . ۳) «الخ» يازلور  
 «الى آخره» گە رمز بولەدر . ۴) «اه» يازلور «انتهى» كلمە سنەرمز  
 بولەدر، تمام بولدى معناسندە .

آزغنە تمرين .

امير المؤمنين عمر بن عبدالعزیز .

هو اشهر خلفاء بنى أمية علماء وعلماء عدلا وذكاء ونبيلا ولد بجلوان قرية من



قرى مصر سنة احدى و ستين من الهجرة و نشا رحمه الله مائلا للمجد بعيدا عن اللهو معبا لأولى العلم و ذوى الفضل متأدبا بآداب الدين العليا متمسكاً بعروته الوثقى ميالاً للاتحاد و الائتلاف متنائياً عن الشقاق و الاختلاف تولى الخلافة بعد ابن عمه سليمان بن عبد الملك فاحيا بعدله ما مات من مآثر الخلفاء الراشدين و لقد كان على الرأى صائب المرمى دائماً التفكير فيما ترقى به دولته و تسمو به أمته كثير السؤال عن الفقراء و البائسين و اهل الحاجات و المعوزين مؤثراً الدين على الدنيا دائماً فى اصلاح شؤون الرعايا كان ينتقى العمال و الرؤساء من الثقات الذين يثق بأرائهم و طهارة أفئدتهم و كان يعطى الواحد منهم على حسب ما يقتضيه عمله من مائة و مائتين الى ثائمائة دينار مما يربو على مؤونته و يزيد على نفقته و بهذه الطريقة المثلى و العليا انقطعت ذرائع الرشوة بعد ان بلغ سيلها الربى ، وقد اجمع العلماء الاولون أولو الفضل و المؤرخون السابقون لاولون ذوى النبل أنه خاتمة الخلفاء الراشدين و نهاية الامراء العادلين و كفى بذلك مجداً و شرفاً .

### حسن المعذرة يورث المغفرة

قال ابن ابي دؤاد ما رأينا رجلاً جريئاً رأى الموت رأى العين فما أذهله عما يجب عليه أن يؤديه الا تميم بن جميل فانه لما جىء به الى المعتصم و دنا منه وقد كان حنا عليه ما يسوءه دعا المعتصم بالسيف فأتى به فجعل تميم ينظر اليه ولا يقول شيئاً فعجب المعتصم و حاضر و المجلس مما رأوا من الجرأة و الثبات و كان تميم وضع



الوجه وسيما جسيما فزأى المعتصم أن يعرف أين فؤاده ولسانه من حسن هيئته ونضارة جثمانه فقال له ائت بحجتك فقال أما وقد أذن أمير المؤمنين فاني اقول ثم قال بعد الحمد والثناء ما مؤداه أن الذنوب تخرس الا لسنة وتصدع الافئدة ولقد عظمت الاساءة وكبر الذنب وساء الظن ولم يبق الا عفوك أو انتقامك وأرجو أن يكون العفو هو الأدنى منك والأولى بامتنانك ثم أنشد أبياتا مليحة في الاستعطاف فعفا المعتصم عنه لحسن هذا الاعتذار وكمال هاته الآداب .

### الديك والثعلب

رأى ثعلب جائع ديكا واقفا على حائط معجبا بروائه مفتخرا بهيئته فدنا منه وقال انى سأبشرك ببشرى لا يعدلها شئ ما فقال الديك هات هاته البشارة يا أبا الحصين فقال ان السلطان نادى بالامان والاطمئنان وان يطير القطا مع العقاب ويأوى العصفور مع الغراب ويرعى الذئب مع الارنب ويصطحب الديك والثعلب وبناء على هذا نترك ما بيننا من العداة ونتبع طريقة الائتلاف والولاء ففطن الديك بذكائه مارب الثعلب وقال له انى أرى حيوانا جاريا لا الخيل تلحقه ولا الريح تسبقه فرجفت قوائم الثعلب وطلب المهرب لانه علم ان هذا وصف الكلب أشد الحيوان عداة له ثم ولى هاربا وللنجاة طالبا فقال له الديك لانخف فأنتك الآن أنبأتنى بما قرره السلطان من نشر لواء الامان ولو خالف الكلب له أمرا لكانت عاقبته خسرا فقال الثعلب وهو يعدولعل هذا الشيطان لم يجىء اليه أمر السلطان .



## الذئب والجدى

خرج الذئب يوماً يبرجو صيدا يملأ به معدته ويطفىء به من الجوع  
 جوارته فرأى راعياً معه قطيع من الجداء فنوى الهجوم عليه ولكن حال  
 بينه وبين ما يهوى تيقظ الراعى وبعد مدى قصير تأخر احد الجداء  
 ولما رأى الذئب علم انه اصيب من انفراده فدنا بين يديه بكل سكون  
 وتؤدة قائلاً ان سيدى الراعى بعث بى اليك لتأكلنى مكافأة لك على  
 عدم تعرضك له وقد أوصانى أن أطربك بغنائى فان سمحت اسمعتك  
 ما لم يسمعه آباؤك فقال الذئب غن ما بدالك فرفع الجدى عقيرته  
 صوته وغنى فاهتز الذئب طرباً وقال احسنت ارفع صوتك فكرر الجدى  
 الغناء الى ان سمعه الراعى يشدو فجاءه ومعه عصا يتوكأ عليها ويهش  
 بها على جدائه فلما رآه الذئب تلقاه أمعن فى الهرب ولما نأى خاطب  
 نفسه مؤنباً لها بقوله أيها الغافل الجاهل متى كان آباؤك لا يأكلون الا  
 بالأغاني فلولا أنك عدلت عن طريقة آباءك ما فاتك لذيذ غذائك ولا  
 امسيت جائعاً تتلوى وبجهر فوت الفرصة تتكوى .

### كلمات شتى .

الهويتى، الشيمى نأى، ينأى، انأ، منىء، لم ينأ، جزأ، جزء،  
 بطئاً، بطهء، ملئاً، مريئاً، ضوعان، ملجئان، ملجآن، جزأء، لآلىء،  
 لئالى، الباءات، قراءات، سواعان، آذى، ابداء، مقروءة، مقروءان،



قرآن، قرأه، مرآة، مرءاة، ذؤابة، رَوَّأ، تروئة، ترويتا، ملائى،  
 ترائى، السوعى، توئم، السموعل، الخطيئة، هيئة، نشأة، السوءاء،  
 آمت المرأة، ملاء، ملآن، نبأ، عطاءً، مروعة، مروءات، ملائمة، لئلا،  
 نبيان، مشامة، نبأين، هيئتان، الاجراءات، مستهزئان، يسأمون،  
 السيئات، اساعات، آمين، مبدوءا، مقروءا، قرء، قرءان، مبدوءان،  
 رعاء، فئة، ناشئة، جزاءان، جزائين، الدؤلى، أوئبكم، أوئزل،  
 يتوب، أرؤس، رءوف، مستهزئون، يؤم، الموءودة، بئونة، ضئول،  
 ملجئون، اتئبئونهم، كئوس، مئون، هؤلاء، أولئك، رءوى، سئل، سأل،  
 سؤال، مسألة، اسأل، سائل، ظمؤه، يملؤه، أوئبكم، أوؤؤل،  
 أولقى، تبؤوا، أحساناً، يقرءون، ليسوعوا، ردؤه، رداؤه، التئاؤب،  
 التئاؤل، يكلؤكم، تلاءلؤه، ائمة، وضوئى، ضوء، آيب، آيل، يومئذ،  
 حينئذ، أئذا، أئن، أئفكا، نبؤئكم، التئيس، ردائى، رئيس، تقررئين، مبدئى،  
 لئن، النسائى، بئيس، لئيم، الائتلاف، الائئمار، الائئناس، مؤمن، سؤل،  
 سؤر، وهن، وضؤن، ويوضؤن، رأس، دأب، بئر، ظئر، رأى، انتهى

### نبذة فى التاريخ

التاريخ لغة الوقت مطلقا يقال ارتخت الكتاب تاريخا اذا بينت  
 وقت كتابته. واصطلاحا علم بمعرفة احوال الامم الماضية ورسوم عاداتهم  
 واوراقاتهم. وموضوعه احوال الاشخاص الماضية من الانبياء والملوك  
 والحكماء والعلماء وغيرهم وفائدته الاعتبار والتبصر باحوالهم للحصول  
 على ملكة التجارب بالوقوف على تقلبات الزمن ليحترز العاقل من



المضار ويستجلب ما فيه نفعه. ثم ان المؤرخين من المتقدمين قبل الاسلام  
 والمتأخرين قد اختلفوا اختلافا كثيرا بما يتعلق بمعرفة بدء الخلق و  
 هبوط آدم عليه السلام لتقادم الزمن والقرون الماضية وقد كان لكل  
 امة ودولة من الماضين قبل التوراة تأريخ مخصوص لهم ولا يعلم تأريخ  
 بدء الخلق وهبوط آدم الا من التوراة وهي مختلفة اختلافا متباينا لا  
 يعتمد عليه وامم يرد لنا نص صحيح يستند عليه وقد قال الله تعالى «الم  
 ياتكم نبا الذين من قبلكم قوم نوح وعاد وثمود والذين من بعدهم  
 لا يعلمهم الا الله» وانما اعتماد المؤرخين على التوراة اليونانية المعروفة  
 بالسبعينية التي ترجمت في زمن بطلميوس اليوناني المسمى عند اليهود  
 «ثلماي» اليوناني الثالث بعد الاسكندر وهو الذي فك اسارى اليهود  
 وارجعهم الى بيت المقدس فعليه نقول كان ابتداء ظهور نور الاسلام  
 ببعثة نبينا محمد «صلعم» لهضى خمسمائة وتسع وسبعين سنة من  
 رفع المسيح بن مريم «عهم» وبين عيسى ووفاة موسى عليهما السلام  
 الف وسبعمائة وست عشرة سنة. وبين موسى و ابراهيم الخليل  
 عليهما السلام خمسمائة وخمس واربعون سنة. وبين ابراهيم والطوفان  
 الف واحد، وثمانون سنة. وبين الطوفان وهبوط ادم الفان ومائتان  
 واثنان واربعون سنة. فيكون بين مبعث النبي «صلعم» وهبوط آدم  
 ستة الاف سنة ومائة وثلاث وستون سنة على ما هو المشهور عند المؤرخين  
 وفى الحقيقة كل أو جل ذلك من قبيل الظنيات والله اعلم بالصواب واليه  
 المرجع والمآب فى كل شىء انه بكل شىء عليهم.